

SERVICES EDUCATIFS EDUCATION SERVICES

Les Secrétariats des différents programmes peuvent dès à présent être contactés par courrier électronique :

Enseignement Académique	educacad@cernvm
Enseignement Technique	eductech@cernvm
Cours de Langues	educlang@cernvm
Cours de Management	educmana@cernvm
Apprentissages	educappr@cernvm

Utilisez cette facilité pour toute demande d'information concernant l'organisation et l'inscription aux cours et séminaires organisés dans le cadre de ces programmes.

Nous vous rappelons que pour consulter les dernières informations concernant les activités des Services Educatifs, vous pouvez appeler

NEWS (TRAINING)

ou, mieux encore, insérez 'EXEC NEWS (UNSEEN TRAINING' dans votre PROFILE EXEC.

INFORMATIONS GENERALES GENERAL INFORMATION

RAPPEL

A TOUS LES MEMBRES DU PERSONNEL

Postes temporaires

Pendant la période mi-juin à mi-septembre, le CERN va disposer d'un nombre limité de postes temporaires (en général pour des travaux non-qualifiés et de routine) qu'il peut offrir à des enfants de membres du personnel (c'est-à-dire toute personne en possession d'un contrat du CERN). Les candidats doivent avoir au moins 18 ans et au maximum 24 ans. **En raison du nombre limité de postes disponibles, il ne sera pas possible de considérer les candidatures des enfants ayant déjà travaillé au CERN dans le cadre de ce programme.** La durée de l'engagement est de 4 semaines, la rémunération étant de FS 1136.- pour cette période. Nous demandons à chaque intéressé de faire parvenir à la Division du Personnel une demande d'engagement pour son enfant. Les formulaires peuvent être obtenus au Service des Boursiers et Attachés (seulement en

From now on the Secretariats of the different programmes may be contacted by electronic mail as follows :

Academic Training	educacad@cernvm
Technical Training	eductech@cernvm
Languages Courses	educlang@cernvm
Management Training	educmana@cernvm
Apprenticeships	educappr@cernvm

This facility may be used to request information about the organisation and enrolment procedures for the various courses and seminars given in these programmes.

May we remind you that you may obtain via VM up to date information about training activity organised by Education Services by typing

NEWS (TRAINING)

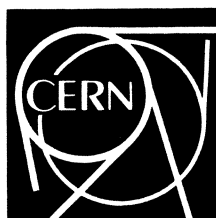
or, even better, add 'EXEC NEWS (UNSEEN TRAINING'

utilisant le talon ci-dessous). Prière de ne pas téléphoner. Les demandes d'engagement, dûment remplies, doivent parvenir à ce Service le vendredi 15 mai au plus tard. Les résultats de la sélection seront probablement connus vers la fin du mois de mai.

Service des Boursiers et Attachés
Division du Personnel

Veuillez me faire parvenir une demande d'engagement 'Postes temporaires pour les enfants des membres du Personnel'.

Nom Division



Pour les personnes intéressées par les problèmes de la communication dans le domaine scientifique, et tout particulièrement pour celles dont la profession est le journalisme, l'interprétation ou l'enseignement, le CERN organise des soirées d'information scientifique générale sous le titre:

Les Sciences aujourd'hui

Ces rencontres seront animées par R. Carreras, responsable du programme d'Enseignement général au CERN, qui y commentera et expliquera un choix d'articles parus récemment dans des publications scientifiques et qui couvrent les sciences physiques et biologiques ainsi que certains aspects des relations science-société.

Une attention particulière sera portée au langage et aux notions utilisées afin que les explications et les commentaires soient accessibles aux personnes n'ayant pas de formation scientifique.

Dates: La prochaine séance aura lieu :
Mardi 8 mai 1990

Heure: De 20 h précises à environ 22 h

Lieu: CERN, grand amphithéâtre, bâtiment principal, 1^{er} étage

Repas: Il est possible de prendre un repas avant la séance
au restaurant situé au rez-de-chaussée du bâtiment principal

Entrée libre: Pour tous renseignements supplémentaires, s'adresser
au Service des Relations publiques du CERN, tél. 767 27 22.

BULLETIN CERN
19/90 - 7.5.90

**PUBLICATION DU BULLETIN
A L'ASCENSION
Bulletin n° 22/90**

Le jeudi 24 mai (jour de l'ascension) étant férié les articles à insérer dans le Bulletin n° 22/90, paraissant le vendredi 25 (et couvrant la semaine du lundi 28 mai), devront nous parvenir un jour plus tôt qu'à l'accoutumée, soit le lundi 21 mai à midi.

Merci de votre coopération.

Section Publications / DG
Tél. 3475

**ASCENSION PUBLICATION
OF WEEKLY BULLETIN
Bulletin 22/90**

As Thursday 24 May is a holiday (Ascension), material for publication in Weekly Bulletin N° 22/90, to appear on Friday 25 May (covering the week of Monday 28 May) should reach us one day earlier than usual, i.e. by noon on Monday 21 May.

Thank you for your cooperation.

Publications Section / DG
Tel. 3475

PERDU...

...vendredi 27 avril à 17.30 h, au bât. 13, une petite broche en forme de fleur.

La personne qui l'aurait trouvée est priée de bien vouloir la rapporter aux objets trouvés, ou de téléphoner au 2060. Récompense.

Merci.

**AUX UTILISATEURS DE CYCLOMOTEURS
APPARTENANT AU CERN
équipés de plaques GE – année 1989**

Les utilisateurs de cyclomoteurs doivent adresser à B. Goicoechea, **avant le vendredi 4 mai dernier délai**, les documents suivants :

- permis de circulation gris,
- permis de circulation jaune,
- carte verte d'assurance,

afin de procéder au renouvellement des plaques pour l'année 1990.

Cycles

Pour le renouvellement des plaques 1990, les utilisateurs s'adresseront directement au Bureau de Poste PTT.

Division ST/HM
Manutentions